

VENDIM
Nr. 200, datë 6.4.2022

**PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT
TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË
VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN,
NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE
NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, dhe 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen këto shtesa:

a) Në pikën 7, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/397, ...” shtohen “... (CFSP) 2022/241, (CFSP) 2022/429 ...”;

b) Në pikën 25, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/395, ...” shtohen “... (CFSP) 2022/430 ...”.

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2022/241 dhe (CFSP) 2022/429, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

3. Në aneksin 25, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/430, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

21.2.2022

SHQ

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/241

e datës 21 shkurt 2022

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi Evropian nuk njeh dhe vazhdon të dënojë aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit nga Federata Ruse dhe për këtë arsye nuk njeh të ashtuquajturat zgjedhje të mbajtura në gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht.
- (3) Pas organizimit, nga Federata Ruse, të të ashtuquajturave zgjedhje për Dumën e Shtetit në "Republikën Autonome të Krimesë" të aneksuar ilegalisht dhe në qytetin e Sevastopolit në shtator 2021, Këshilli konsideron se pesë individë duhet të shtohen në listën e personave, subjektet dhe organet që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP për rolin e tyre në cenimin ose kërcënimin e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.
- (4) Prandaj, Aneksi i Vendimit 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Personat e listuar në Aneksin e këtij Vendimi do t'i shtohen listës së përcaktuar në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 21 shkurt 2022.

*Për Këshillin**Presidenti*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).

ANEKSI

Personat e mëposhtëm i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
204.	Aleksei Yurievich CHERNIAK (Алексей Юрьевич ЧЕРНЯК)	Gjinia: Mashkull Datëlindja: 27.8.1973 POB: Alma-Ata, SSR e Kazakistanit (tani Kazakistan) Kombësia: Ruse	Anëtar i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse që nga 19 shtatori 2021. I zgjedhur nga "Republika Autonome e Krimesë" e aneksuar ilegjisht në të ashtuquajturën "Elektorati Simferopol". Anëtar i partisë në pushtet Rusia e Bashkuar. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka punuar për integrimin e mëtejshëm të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" në Federatën Ruse dhe në këtë mënyrë ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politika të zbatuara që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.2.2022
205.	Leonid Ivanovich BABASHOV (Леонид Иванович БАБАШОВ)	Gjinia: Mashkull Datëlindja: 31.1.1966 POB: Petrovka, Rajoni i Krimesë, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Anëtar i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse që nga 19 shtatori 2021. Zgjedhur nga "Republika Autonome e Krimesë" e aneksuar ilegjisht në të ashtuquajturën "Elektoratin Yevpatoria". Anëtar i partisë në pushtet Rusia e Bashkuar. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka punuar për integrimin e mëtejshëm të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" në Federatën Ruse dhe në këtë mënyrë ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politika të zbatuara që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.2.2022
206.	Tatiana Georgievna LOBACH (Татьяна Георгиевна ЛОБАЧ)	Gjinia: Femër Datëlindja: 8.1.1974 POB: Kimehnytskyi, SSR e Ukrainës (tani Ukraina)	Anëtar i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse që nga 19 shtatori 2021. I zgjedhur nga qyteti i aneksuar ilegjisht i Sevastopolit në të ashtuquajturën "Elektorale Sevastopol". Anëtar i partisë në pushtet Rusia e Bashkuar. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ajo ka punuar për integrimin e mëtejshëm të qytetit të aneksuar ilegjisht të Sevastopolit në Federatën Ruse dhe në këtë mënyrë ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politika të zbatuara që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
207.	Nina Sergeevna FAUSTOVA (Нина Сергеевна ФАУСТОВА)	Gjinia: Femër Datëlindja: 11.7.1983 POB: Kyzyl, Republika e Tuvës, SFSR Ruse (tani Federata Ruse)	Kreu i komisionit zgjedhor të Sevastopolit, i cili mori pjesë në organizimin e të ashtuquajturave zgjedhje në "Republikën Autonome të Krimesë" të aneksuar ilegalisht dhe qytetin e Sevastopolit të mbajtura në shtator 2021. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështje, ajo mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	21.2.2022
208.	Aleksandr Evgenovich SHMUNALOV (Александр Евгеньевич ШМУНЛОВ)	Gjinia: Mashkull Datëlindja: 13.6.1990	Nënkryetari i komisionit zgjedhor të Sevastopolit, i cili mori pjesë në organizimin e të ashtuquajturave zgjedhje në "Republikën Autonome të Krimesë" të aneksuar ilegalisht dhe në qytetin e Sevastopolit të mbajtura në shtator 2021. Anëtar i partisë në pushtet "Rusia e Bashkuar". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështje, ai mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	21.2.2022

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/241**of 21 February 2022****amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The European Union does not recognise and continues to condemn the illegal annexation of Crimea and Sevastopol by the Russian Federation and therefore does not recognise the so-called elections held in the illegally annexed Crimean peninsula.
- (3) Following the organisation, by the Russian Federation, of so-called elections for the State Duma in the illegally annexed 'Autonomous Republic of Crimea' and City of Sevastopol in September 2021, the Council considers that five individuals should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP for their role in undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (4) The Annex to Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The persons listed in the Annex to this Decision shall be added to the list set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 21 February 2022.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

ANNEX

The following persons are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
204.	Aleksei Yurievich CHERNIAK (Алексей Юрьевич ЧЕРНЯК)	Gender: Male DOB: 27.8.1973 POB: Alma-Ata, Kazakh SSR (now Kazakhstan) Nationality: Russian	Member of the State Duma of the Russian Federation since 19 September 2021. Elected from the illegally annexed 'Autonomous Republic of Crimea' in the so-called 'Simferopol constituency'. Member of the ruling United Russia party. In taking on and acting in this capacity, he has worked for further integration of the so-called 'Republic of Crimea' into the Russian Federation and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.2.2022
205.	Leonid Ivanovich BABASHOV (Леонид Иванович БАБАШОВ)	Gender: Male DOB: 31.1.1966 POB: Petrovka, Crimea Oblast, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Member of the State Duma of the Russian Federation since 19 September 2021. Elected from the illegally annexed 'Autonomous Republic of Crimea' in the so-called 'Yevpatoria constituency'. Member of the ruling United Russia party. In taking on and acting in this capacity, he has worked for further integration of the so-called 'Republic of Crimea' into the Russian Federation and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.2.2022
206.	Tatiana Georgievna LOVACH (Татьяна Георгиевна ЛОВАЧ)	Gender: Female DOB: 8.1.1974 POB: Khmelnytskyi, Ukrainian SSR (now Ukraine)	Member of the State Duma of the Russian Federation since 19 September 2021. Elected from the illegally annexed City of Sevastopol in the so-called 'Sevastopol constituency'. Member of the ruling United Russia party. In taking on and acting in this capacity, she has worked for further integration of the illegally annexed City of Sevastopol into the Russian Federation and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.2.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
207.	Nina Sergeevna FAUSTOVA (Нина Сергеевна ФАУСТОВА)	Gender: Female DOB: 11.7.1983 POB: Kyzyl, Republic of Tuva, Russian SFSR (now Russian Federation)	Head of the Sevastopol electoral commission, which took part in the organisation of the so-called elections in the illegally annexed 'Autonomous Republic of Crimea' and City of Sevastopol held in September 2021. In taking on and acting in this capacity, she actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	21.2.2022
208.	Aleksandr Evgenievich CHMUTALOV (Александр Евгеньевич ЧМУХАЛОВ)	Gender: Male DOB: 13.6.1990	Deputy Head of the Sevastopol electoral commission, which took part in the organisation of the so-called elections in the illegally annexed 'Autonomous Republic of Crimea' and City of Sevastopol held in September 2021. Member of the ruling 'United Russia' party. In taking on and acting in this capacity, he actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	21.2.2022

VENDIMET

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2022/429

më 15 mars 2022

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit Evropian për Punë të Jashtme

dhe Politikë të Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi Evropian mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Më 24 shkurt 2022, Presidenti i Federatës Ruse njoftoi një operacion ushtarak në Ukrainë dhe forcat e armatosura ruse filluan një sulm ndaj Ukrainës. Ai sulm është një shkelje e hapur e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.
- (4) Në konkluzionet e tij të 24 shkurtit 2022, Këshilli Evropian dënoi në termat më të ashpër të mundshëm agresionin ushtarak të paprovokuar dhe të pajustificuar të Federatës Ruse kundër Ukrainës. Me veprimet e saj të paligjshme ushtarake, Rusia po shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe parimet e Kartës së Kombeve të Bashkuara, dhe po minon sigurinë dhe stabilitetin evropian dhe global. Këshilli Evropian ra dakord për masa të mëtejshme kufizuese që do të imponojnë pasoja masive dhe të rënda ndaj Rusisë për veprimet e saj, në koordinim të ngushtë me partnerët dhe aleatët e Bashkimit Evropian.
- (5) Më 25 shkurt 2022, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2022/329⁽²⁾, i cili ndryshoi kriteret e përcaktimit për të përfshirë personat dhe subjektet që mbështesin dhe përfitojnë nga Qeveria e Federatës Ruse, personat dhe subjektet që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse dhe personat fizikë ose juridikë të lidhur me personat e listuar ose subjektet.
- (6) Në funksion të gravitetit të situatës, Këshilli vlerëson se 15 individë dhe 9 subjekte duhet të shtohen në listën e personave, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP.
- (7) Prandaj, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit 2014/145/CFSP është ndryshuar në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

- (1) Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).
- (2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2022/329 i 25 shkurtit 2022 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 50, 25.2.2022).

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 15 mars 2022.

Për Këshillin
Presidenti
J.-Y. LE DRIAN

ANEKSI

Personat dhe subjektet e mëposhtme i shtohen listës së personave, enteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

Personat

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
'879	Roman Arkadyevich ABRAMOVICH (rusisht: Роман Аркадьевич Абрамович)	Oligark i afërt me Vladimir Putin. Aksioneri kryesor i Evraz. Ish guvernatori i Chukotka. Datelindja: 24.10.1966 Vendndodhja: Saratov, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Personat e lidhur: Vladimir Putin Subjektet e lidhura: Chelsea FC, Evraz Group SA, LLC Evraz Holding, Millhouse Capital.	Roman Abramovich është një oligark rus që ka lidhje të gjata dhe të ngushta me Vladimir Putin. Ai ka pasur akses të privilegjuar me presidentin dhe ka mbajtur marrëdhënie shumë të mira me të. Kjo lidhje me liderin rus e ndihmoi atë të ruante pasurinë e tij të konsiderueshme. Ai është një aksioner kryesor i grupit të çelikut Evraz, i cili është një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Prandaj ai ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga biznesmenët kryesorë rusë të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
880	German Borisovich KHAN (rusisht: Герман Борисович Хан)	Oligark i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group DATELINDJA: 24.10.1961 POB: Kiev, Ukrainë Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuzmichev Subjektet e lidhura: Alfa Group, Alfa Bank	German Khan është një aksioner kryesor i konglomeratit Alfa Group, i cili përfshin Alfa Bank, një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ashu si pronarët e tjerë të Alfa Bank (Mikhail Fridman dhe Petr Aven), ai mban një marrëdhënie të ngushtë me Vladimir Putin dhe vazhdon të tregojë favore të rëndësishme me të. Pronarët e Alfa Group marrin përfitime biznesi dhe ligjore nga kjo marrëdhënie. Vajza e madhe e Vladimir Putin, Maria drojtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga personat kryesorë të biznesit rus të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
881	Viktor Filippovich RASHNIKOV (rusisht: Виктор Филиппович Рашинов)	Oligarku. Pronar, kryetar i Bordit të Drejtorëve dhe kryetar i Komitetit për Planifikimin Strategjik të Punimeve të Hekurit dhe Çelikut Magnitogorsk (MMK). DATE(LIND)JA: 3.10.1948 POB: Magnitorsk, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Subjektet e lidhura: Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK)	Viktor Rashnikov është një oligark kryesor rus i cili është pronar dhe kryetar i Bordit të Drejtorëve të kompanisë Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK). MMK është një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Barra tatimore për kompaninë është rritur së fundmi, duke rezultuar në të ardhura dukshëm më të larta në buxhetin e shtetit rus. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor rus i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
882	Alexey Viktorovich KUZMICHEV (rusisht: Алексей Викторович Кузьмичёв)	Oligark i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group. DATE(LIND)JA: 15.10.1962 POB: Kirov, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Subjektet e lidhura: Alfa Group, Alfa Bank	Alexey Kuzmichev është një aksioner kryesor i konglomeratit Alfa Group, i cili përfshin Alfa Bank, një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ai ka lidhje të mira me presidentin rus. Vajza e madhe e Vladimir Putin, Maria drejtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një biznesmen kryesor rus i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
883	Alexander Alexandrovich MIKHEEV (rusisht: Александр Михайлович Михеев)	CEO i SHA Rosoboronexport DATE(LIND)JA: 18.11.1961 POB: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Personat e lidhur: Sergey Chemezov	Alexander Mikheev është CEO i Rosoboronexport, i vetmi ndërmjetës shtetëror zyrtar i Rusisë për eksportin dhe importin e produkteve, teknologjive dhe shërbimeve ushtarake dhe me përdorim të dyfishtë. Rosoboronexport është një kompani filial i Rostec, një korporatë shtetërore që mbikëqyr kërkimin dhe zhvillimin e teknologjive ushtarake dhe zotëron disa objekte prodhimi që luajnë një rol të rëndësishëm në vendosjen e këtyre teknologjive në veprim në fushën e betejës. Shtjia e armëve siguron një burim të rëndësishëm të ardhurash për qeverinë ruse. Ato përdoren gjithashtu për të çuar përpara objektivat ekonomike dhe strategjike të Rusisë. Nga viti 2000 deri në vitin 2020, Rosoboronexport shiti 180 miliardë dollarë armë për klientët e huaj.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
		Subjektet e lidhura: Rosoboronexport, Rostec, Shërbimi Federal i Bashkëpunimit Ushtrarak-Teknik	Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	
884	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Rusisht: Александр Николаевич ШОХИН)	President i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve Zëvendëskryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO Anëtar i Byrosë së Këshillit të Lartë të partisë politike "Rusia e Bashkuar" DATE/LINDJA: 25.12.1951 POB: Savinskoye, Rrethi Kirillovsky, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexander Nikolayevich Shokhin është presidenti i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve - një grup lobi, i cili promovon interesat e biznesit në Rusi. Ai është gjithashtu një zëvendës Kryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO - një nga kompanitë kryesore ruse të minierave dhe metaleve, e cila gjeneron një burim të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Pas aneksimit të Krimesë nga Rusia, Shokhin shprehu publikisht nevojën për të drejtuar më shumë investime ruse në Krimë në mënyrë që të kapërcejë bllokadën e mundshme ekonomike nga Perëndimi. Më 24 shkurt 2022, Shokhin mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të brendshëm të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
885	Andrey Ryumin (Rusisht: Андрей Валерьевич Рюмин)	Drejtor Ekzekutiv i Rosseti PJSC (dikur, deri në gusht 2014, i njohur si Russian Grids), Kryetar i Bordit DATE/LINDJA: 12.06.1980 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Andrey Ryumin, drejtori ekzekutiv i Rosseti PJSC, një kompani e kontrolluar nga shteti rus, e cila është një operator i rrjeteve energjetike, ofron shërbime të lidhjes teknologjike, shërbime të transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike në Rusi. Rosseti PJSC ndërtoi "Nënstacionin "Port", i cili siguron tërheqjen hekurudhore të urës së Krimesë dhe ushqen pjesën e ngarkesave të thata të portit detar Taman, si dhe autostradat, në veçanti autostradën M25 Novorossiysk-Ngushticiën Kerch.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
			Më 24 shkurt 2022, Ryumin mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të brendshëm të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorin ekonomik, i cili siguron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	
886	Armen Sumbatovich GASPARYAN (russisht: Армен Сумбаатович ГАСПАРЯН)	Publicist, propagandist, anëtar i bordit të "Russia Today". DATE/LINDJA: 04.07.1975 POB: Moskë, Federata Ruse Kombësiat: Ruse Gjinia mashkull	Armen Gasparian drejton emisionin e tij "Nablyudenyë" për median ruse Sputnik dhe një emision radiofonik në "Vesti FM". Ai gjithashtu boton libra dhe audiobla dhe vepron si ekspert në emisionin radiofonik "Polnyi kontakt" ("Kontakti i plotë") i një propagandisti tjetër Vladimir Solovoyov. Gasparian ka propaganduar vazhdimisht narrativa në përputhje me propagandën e Kremlinit. Ai ka përdorur gabime logjike për të shpërgjuar çështjet ndërkombëtare, ka mohuar sovranitetin ukrainas mbi Krimeën dhe ka mbrojtur veprimet e Rusisë në ngushticën e Kercit kur ajo kapi një anije ukrainase. Ai vazhdon të botojë propagandë pro-ruse në lidhje me pushtimin rus të Ukrainës dhe në mënyrë aktive mban sovranitetin e Ukrainës. Prandaj ai po mbështet në mënyrë aktive veprime ose politika, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022
887	Artyom/ Artem Grigoryevich SHEYNIN (russisht: Артём Григорьевич ШЕЙНИН)	Propagandisti rus dhe prezantues i emisionit "Vremya Pokazhet" ("Koha do ta tregojë") në TV Channel One të kontrolluar nga shteti (russisht: Первый канал). DATE/LINDJA: 26.01.1966 POB: Moskë, Federata Ruse	Artyom Sheynin është një propagandues rus dhe prezantues i talk show "Vremya Pokazhet" ("Koha do ta tregojë") në TV Channel One të kontrolluar nga shteti. Ai bëri deklaratë në mbështetje të aneksimit të paligjshëm të Krimesë dhe njohjes së pavarësisë së të ashtuquajturave Republika Popullore të Donetskut dhe Luganskut. Në transmetimet e tij të drejtpërdrejta, Sheynin promovon urrëftjen etnike midis ukrainasve dhe rusëve, mban sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës dhe shpif kundër kundërshtarëve të Putinit në Rusi.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
		Gjinia: mashkull Kombësia: Ruse	Duke folur për 24 shkurt 2022, ditën e agresionit të pajustifikuar ushtarak rus në shkallë të plotë kundër Ukrainës, Sheynin deklaroi se operacioni rus në Ukrainë ishte i pashmangshëm dhe qëllimi i tij ishte të detyronte autoritetet ukrainase të ruanin paqen. Prandaj ai po mbështet në mënyrë aktive veprime ose politika, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	
888	Dmitri Yevgenevich KULIKOV (rusisht: Дмитрий Евгеньевич КУЛИКОВ)	Ekspert i Komitetit të Dumës Shtetërore të RF për Çështjet e CIS dhe Marrëdhëniet me Bashkatdhetarët. Producent filmash, prezantues televiziv dhe radiofonik. Anëtar i Këshillit Publik të Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse DATËLINDJA: 18.11.1967 POB: Shakhtyorsk, rajoni Donbas, Ukrainë Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Dmitry Kulikov është një propagandist pro-Kremlin. Ai bëri komente publike në kanalet televizive shtetërore në përputhje me narrativën e Kremlinit për situatën në rajonin e Donbasit. Ai justifikoi gjithashtu veprimet e autoriteteve ruse që kërcënojnë integritetin dhe sovranitetin territorial të Ukrainës, si pezullimi i zbatimit të Marrëveshjeve të Minskut ose vendimi për të njohur "republikat e pavarura të Donbasit dhe Luhanskut". Prandaj ai po mbështet në mënyrë aktive veprime ose politika, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022
889	Konstantin Lvovich ERNST (rusisht: Константин Львович ЭРНСТ)	CEO i Channel One Rusia (rusisht: Первый канал) DATËLINDJA: 06.02.1961 POB: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Konstantin Ernst është CEO i Channel One Rusia – një nga kompanitë më të mëdha të mediave ruse, e cila është përdorur për qëllime propagandistike nga autoritetet ruse për shumë vite. Në këtë pozicion, ai është përgjegjës për organizimin dhe shpërndarjen e propagandës anti-ukrainase të autoriteteve ruse. Ai gjithashtu mori gnimet më të larta shtetërore, duke përfshirë urdhrat Për shërbime ndaj Atdheut, Urdhrit e Miqësisë, letra mirënjohjeje dhe gëmime nga qeveria dhe Presidenti i Federatës Ruse, si dhe medaljen "Për pjesëmarrësin në ushtri, operacion në Siri". Prandaj ai po mbështet veprime ose politika, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai është gjithashtu një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
890	Marina Vladimirovna SECHINA (rusisht: Марина Владимировна СЕЧИНА)	Pronar i SH.PK "Stankoffot" BSH. 1962 Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Marina Sechina është një ish-bashkëshorte e Igor Sechin, CEO i Rosneft. Ajo ka përdorur lidhjet me aktorë të ndryshëm në qeverinë ruse dhe strukturat e biznesit rus, përfshirë edhe ish-bashkëshortin e saj, për përfitime personale. Bizneset në pronësi të Sechina morën pjesë në përgatitjen e Lojërave Olimpike Dimërore në Soçi në vitin 2014. Ajo zotëron LLC "Stankoffot", e cila merr kontrata pa tender me Korporatën Shtetërore për Asistencë për Zhvillimin, Prodhimin dhe Eksportin e Produkteve Industriale të Teknologjisë së Avancuar (Rostec). Për më tepër, ajo është Drejtuese e FTSSR CJSC dhe pronare e një aksioni në RK-Telekom. Prandaj ajo po përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
891	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (rusisht: Сулейман Абусайдович КЕРИМОВ)	Pronar i grupit financiar dhe Industrial Nafta Moskë Anëtar i Këshillit të Federatës nga Republika e Dagestanit DATËLINDJA: 12.03.1966 POB: Derbent, Dagestan, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Suleyman Kerimov është pronar i grupit financiar dhe Industrial Nafta Moscow. Pasuria neto e Kerimov dhe familjes së tij vlerësohet në 9.8 miliardë dollarë. Ai mori shumën të mëdha parash nga Sergei Roldugin, i cili është kujdestari i pasurisë së Vladimir Putin. Më 24 shkurt 2022, Kerimov mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u futua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
892	Tigran Oganessianovich KHUDAVERYAN (Rusisht: Тигран Оганесович ХУДАВЕРДЯН)	Drejtor Ekzekutiv dhe Zëvendës CEO në Yandex NV DATËLINDJA: 28.12.1981 Vendndodhja: Yerevan, Armenia Kombësia: Gjinia armene; mashkull	Tigran Khudaverdyan është drejtori ekzekutiv i Yandex - një nga kompanitë kryesore të teknologjisë në Rusi, e cila është e specializuar në produkte dhe shërbime inteligjente të mundësuar nga mësimi i makinerive. Ish-kreu i lajmeve i Yandex akuzoi kompaninë se ishte një "element kyç në ishshpënjë informacionit" nga rusët për luftën në Ukrainë. Për më tepër, kompania ka paralizuar përdoruesit rusë që kërkojnë lajme për Ukrainën në motorin e saj të kërkimit për informacione jo të besueshme në internet, pasi qeveria ruse kërcënoi mediat ruse për ato që publikojnë.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
			Më 24 shkurt 2022, Khudavryan mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të brendshëm të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Për më tepër, ai është një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	
893	Vladimir Valerievich RASHEVSKY / Vladimir Valerievich RASHEVSKIY (Rusisht: Владимир Валерьевич РАШЕВСКИЙ)	Kryeshefi Ekzekutiv dhe Drejtor në EuroChem Group AG DATELINDJA: 29.09.1973 POB: Moskë, Federata Ruse Kombësie: Ruse Gjinia mashkull	Vladimir Rashevsky është CEO dhe Drejtor i EuroChem Group AG, një nga prodhuesit më të mëdhenj në botë të plehrave minerale. Më parë (midis 2004 dhe 2020) ai ishte CEO i një kompanie gjymtyrë SHA SUEK. Këto janë kompani të mëdha ruse, në bashkëpunësi të miliardit rus Andrei Melnichenko, të cilat gjenerojnë dhe sigurojnë të ardhura të konsiderueshme për qeverinë ruse. Ata gjithashtu bashkëpunojnë me autoritetet ruse, duke përfshirë Vladimir Putin. Kompanitë e EuroChem Group furnizuan nitrat amoniak në zonat e pushtuara të Donbasit. SUEK nënshkroi kontrata me sanatoriumet e Krimesë për programet shëndetësore të punonjësve. Prandaj ai po mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, Rashevsky mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të brendshëm të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022'

Subjektet

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
57	ROSNEFT AERO (RN AERO) (Rusisht: Роснефть-Аэро / РН-Аэро)	Adresa: 15, Malaya Kaluzhskaya Str., Moské, 119071, Federata Ruse Telefoni: +7 (499) 517-76-56; +7 (499) 517-76-55 (faks) Faqja e internetit: https://www.rosneft-aero.ru/en/ Email: info@rn-aero.rosneft.ru	Rosneft Aero dërgon karburant avionit në Aeroportin e Simferopolit, i cili siguron lidhje ajrore midis territorit të Krimesë së aneksuar ilegalisht dhe Sevastopolit dhe Rusisë. Kështu kontribuon në konsolidimin e Gadishullit të Krimesë në Federatën Ruse. Prandaj, Rosneft Aero mbështet, materialisht ose financiarisht, veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
58	SHA ROSBORONEXPORT (Rusisht: АО Рособоронэкспорт)	Adresa: Rr. 27 Stromynka, Moské, 107076, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 739 60 17 / +7 (495) 534 61 40 Faqja e internetit: https://roe.ru/en/ Email: roe@roe.ru	Rosoboronexport është i vetmi ndërmjetës shtetëror zyrtar i Rusisë për eksportin dhe importin e produkteve, teknologjive dhe shërbimeve ushtarake dhe me përdorim të dyfishtë. Rosoboronexport është një kompani filial i Rostec, një korporatë shtetërore që mbikëqyr kërkimin dhe zhvillimin e teknologjive ushtarake dhe zotëron disa objekte prodhimi që luajnë një rol të rëndësishëm në vendosjen e këtyre teknologjive në veprim në fushën e betejës. Shitjet e armëve ofrojnë një burim të rëndësishëm të monedhës së fortë për qeverinë ruse. Ato përdoren gjithashtu për të çuar përpara objektivat ekonomike dhe strategjike të Rusisë. Nga viti 2000 deri në vitin 2020, Rosoboronexport shiti 180 miliardë dollarë armë për klientet e huaj. Prandaj, Rosoboronexport është i përfshirë në sektorat ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022
59	SHA NPO Sistemet e Precizionit të Lartë (rusisht: АО НПО Высокопрецизионные комплексы)	Adresa: Rr. 7 Kievskaya, Moské, 121059, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 981-92-77 faks: +7 (495) 981-92-78 Email: npovk@npovk.ru Faqja e internetit: https://www.npovk.ru	High Precision Systems është një zhvillues dhe prodhues rus i armëve. Është lider në inxhinierinë dhe prodhimin e sistemeve taktike të raketave balistike në Rusi. High Precision Systems është një degë e Rostec. Forcat e Armatosura Ruse përdorin armë të prodhuara nga Sistemet e Precizionit të Lartë gjatë pushtimit të paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Sistemet e Precizionit të Lartë është përgjegjëse për mbështetjen, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
60	SHA Kurgannashzavod (russisht: ПАО Курганмашзавод)	Adresa: 17 1J Mashinostroitel' Ave., 640021, Kurgan, Federata Ruse Telefoni: +7 (3522) 23-20-83, +7 (3522) 47-19-99; Faksi: +7 (3522) 23-20-71, +7 (3522) 23-20-82 Email: kmz@kmz.ru Faqja e internetit: https://www.kurgannash.ru	Kurgannashzavod është një kompani e madhe komplekse ushtarako-industriale ruse. Autonjitetet luftarake të këmbësorisë BMP-3 të dorëzuara nga Kurgannashzavod në Forcat e Armatosura Ruse u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në 2022. Prandaj, Kurgannashzavod është përgjegjës për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
61	SHA Helikopterë Ruse (russisht: АО Вертолеты России)	Adresa: 1 Bolshaya Pionerskaya Str., 115054, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 981-63-67 Faqja e internetit: http://www.russianhelicopters.aero Email: info@rhc.aero	Russian Helicopters është një kompani e madhe ruse e prodhimit të helikopterëve. Helikopterët ushtarakë Ka-52 "Alligator" të prodhuar nga helikopterët rusë u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Russian Helicopters është përgjegjës për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
62	PJSC United Aircraft Corporation (russisht: ПАО Объединённая авиастроительная корпорация)	Adresa: 1 Bolshaya. Rruga Pionerskaya, 115054, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 926-1420 Faqja e internetit: https://www.uacrussia.ru/ Email: office@uacrussia.ru	United Aircraft Corporation është një prodhues rus i avionëve civilë dhe ushtarakë. Së bashku me kompanitë e saj të lidhura, ajo kontrollon 100% të prodhimit të avionëve ushtarakë të Rusisë. Avionët luftarakë të prodhuar nga United Aircraft Corporation u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, United Aircraft Corporation është përgjegjës për të mbështetur, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
63	JSC United Shipbuilding Corporation (russisht: АО Объединённая судостроительная корпорация)	Adresa: Rruga Bolshaya Tatarskaya 11, Moskë 115184, Federata Ruse Telefoni: +7 495 617 33 00 Faqja e internetit: https://www.aooskr.ru Email: info@aooskr.ru	Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve është një konglomerat shtetëror rus i ndërtimit të anijeve, i cili është ofruesi kryesor i anijeve luftarake ushtarake për Marinën Ruse. Ajo zotëron shumë kantiere detare dhe zyra projektimi. Anija e madhe e uljes së projektit "Pyotr Morgunov" 11711, e ndërtuar nga Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve, mori pjesë në pushtimin e paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Anija patrulluese "Vasily Bykov" e projektit 22160 e Flotës së Detit të Zi, e projektuar nga United Shipbuilding Corporation, mori pjesë edhe në agresionin rus kundër Ukrainës.	15.3.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
			Për më tepër, byroja e projektimit "Almaz", në pronësi të Korporatës së Bashkuar të Ndërtimit të Anijeve, zhvilloi projektin 22800 korveta, disa prej të cilave u ndërtuan në Kantiert detare të vendosura në territorin e Krimesë dhe Sevastopolit të aneksuar ilegalisht, të cilat kontribuan në militarizimin e Gadishullit të Krimesë. Prandaj, SHA United Shipbuilding Corporation është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	
64	Korporata e Kërkimit dhe Prodimit SHA URALVAGONZAVOD (Rusisht: АО "Научно-производственная корпорация УралВагонЗавод")	Adresa: 28 Vostochnoe shosse, 622007, Nizhny Tagil, rajoni Sverdlovsk, Federata Ruse Telefoni: +7 3435 34 5000; +7 3435 33 47 12 Email: web@uvz.ru Faqja e internetit: http://uralvagonzavod.ru	Uralvagonzavod është një korporatë e madhe ruse e ndërtimit të makinerive. Është i vetmi prodhues i tankeve ushtarake në Rusi. Tanket T-72B3 të dorëzuara nga Uralvagonzavod në Forcat e Armatosura Ruse u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Uralvagonzavod është përgjegjëse për mbështetjen, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
65	SHA Zelenodolsk kantier detar [A. Bina e M. Gorki Zelenodolsk] (Rusisht: АО "Зеленодольский завод имени А. М. Горького")	Adresa: 5, Zavodskaya Str., 422546 Zelenodolsk, Republika e Tatarstanit, Federata Ruse Telefoni: +7 (84371) 5-76-10, Faks: +7 (84371) 5-78-00 Faqja e internetit: https://www.zdship.ru Email: info@zdship.ru	Kantieri i anijeve Zelenodolsk është një nga ndërmarrjet më të mëdha të ndërtimit të anijeve në Rusi. Ajo ndërtoi anijen patrulluese të Flotës së Detit të Zi "Vasily Bykov", e cila mori pjesë në pushtimin e paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Më 24 shkurt 2022, "Vasily Bykov" sulmoi ushtarët ukrainas që mbrojnë ishullin e Gjarpërinjve. Prandaj, kantieri detar Zelenodolsk është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/429

of 15 March 2022

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) On 24 February 2022, the President of the Russian Federation announced a military operation in Ukraine and Russian armed forces began an attack on Ukraine. That attack is a blatant violation of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (4) In its conclusions of 24 February 2022, the European Council condemned in the strongest possible terms the Russian Federation's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. By its illegal military actions, Russia is grossly violating international law and the principles of the United Nations Charter, and undermining European and global security and stability. The European Council agreed on further restrictive measures that will impose massive and severe consequences on Russia for its actions, in close coordination with the Union's partners and allies.
- (5) On 25 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/329 ⁽²⁾, which amended the criteria of designation to include persons and entities supporting and benefitting from the Government of the Russian Federation, persons and entities providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, and natural or legal persons associated with listed persons or entities.
- (6) In view of the gravity of the situation, the Council considers that 15 individuals and 9 entities should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (7) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2014/145/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2022/329 of 25 February 2022 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 50, 25.2.2022, p. 1).

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 March 2022.

For the Council

The President

J.-Y. LE DRIAN

ANNEX

The following persons and entities are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
879	Roman Arkadyevich ABRAMOVICH (Russian: Роман Аркадьевич Абрамович)	Oligarch close to Vladimir Putin. Major shareholder of Evraz. Former governor of Chukotka. DOB: 24.10.1966 POB: Saratov, Russian Federation Nationality: Russian Gender: Male Associated individuals: Vladimir Putin Associated entities: Chelsea F.C., Evraz Group SA, LLC Evraz Holding, Millhouse Capital.	Roman Abramovich is a Russian oligarch who has long and close ties to Vladimir Putin. He has had privileged access to the president, and has maintained very good relations with him. This connection with the Russian leader helped him to maintain his considerable wealth. He is a major shareholder of the steel group Evraz, which is one of Russia's largest taxpayers. He has therefore been benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading Russian businesspersons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
880	German Borisovich KHAN (Russian: Герман Борисович Хан)	Oligarch close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group DOB: 24.10.1961 POB: Kyiv, Ukraine Nationality: Russian Gender: Male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuzmichev Associated entities: Alfa Group, Alfa Bank	German Khan is a major shareholder of the Alfa Group conglomerate, which includes Alfa Bank, one of Russia's largest taxpayers. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. Like other Alfa Bank owners (Mikhail Fridman and Petr Aven), he maintains a close relationship with Vladimir Putin and continues to trade significant favours with him. Alfa Group owners receive business and legal benefits out of this relationship. Vladimir Putin's eldest daughter Maria ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group foreign investment plans. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading Russian business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
881 Viktor Filippovich RASHNIKOV (Russian: Виктор Филиппович Рашиков)	Oligarch. Owner, chairman of the Board of Directors and chairman of the Committee for Strategic Planning of the Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK). DOB: 3.10.1948 POB: Magnitorsk, Russian Federation Nationality: Russian Gender: Male Associated entities: Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK)	Viktor Rashnikov is a leading Russian oligarch who is owner and chairman of the Board of Directors of the Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK) company. MMK is one of Russia's largest taxpayers. The tax burden on the company increased lately, resulting in considerably higher proceeds to the Russian state budget. He is therefore a leading Russian businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
882 Alexey Viktorovich KUZMICHYEV (Russian: Алексей Викторович Кузьмичёв)	Oligarch close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group. DOB: 15.10.1962 POB: Kirov, Russian Federation Nationality: Russian Gender: Male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Associated entities: Alfa Group, Alfa Bank	Alexey Kuzmichev is a major shareholder of the Alfa Group conglomerate, which includes Alfa Bank, one of Russia's largest taxpayers. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. He has well established ties to the Russian president. Vladimir Putin's eldest daughter Maria ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group foreign investment plans. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also a leading Russian business person involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
883 Alexander Alexandrovich MIKHEEV (Russian: Александр Александрович Михеев)	CEO of the JSC Rosoboronexport DOB: 18.11.1961 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: Male Associated individuals: Sergey Chemezov	Alexander Mikheev is the CEO of Rosoboronexport, Russia's only official State intermediary for the export and import of military and dual-use products, technologies and services. Rosoboronexport is a subsidiary company of Rostec, a state owned corporation that oversees the research and development of military technologies, and owns several production facilities which play an instrumental role in the deployment of those technologies into operation on the battlefield. Arms sales provide an important source of revenue to the Russian government. They are also used to advance Russia's economic and strategic objectives. From 2000 to 2020 Rosoboronexport sold USD 180 billion worth of arms to foreign customers.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities: Rosoboronexport, Rostec, Federal Service of Military-Technical Cooperation	He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	
884	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Russian: Александр Николаевич ШОХИН)	President of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors Member of the Bureau of the Supreme Council of political party "United Russia" DOB: 25.12.1951 POB: Savinskoye, Kirillovsky District, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Alexander Nikolayevich Shokhin is the president of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs – a lobby group, which promotes the interests of business in Russia. He is also a Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors – one of the leading Russian mining and metals companies, which generates a source of revenue for the Government of the Russian Federation. After the annexation of Crimea by Russia, Shokhin publicly expressed a need to direct more Russian investment to Crimea in order to override possible economic blockade by the West. On 24 February 2022, Shokhin attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
885	Andrey Valerievich RYUMIN (Russian: Андрей Валерьевич Рюмин)	Executive Director of Rosseti PJSC (formerly, until August 2014, known as Russian Grids), Chairman of Board DOB: 12.06.1980 Nationality: Russian Gender: male	Andrey Ryumin the executive director of Rosseti PJSC, a company controlled by the Russian state, which is an operator of energy grids, provides technological connection services, electricity transmission and distribution services in Russia. Rosseti PJSC constructed "The Port" substation, which provides railway traction of the Crimean Bridge, and feeds the dry cargo part of the Taman sea port, as well as highways, in particular, the M25 Novorossiysk-Kerch Strait highway.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			On 24 February 2022, Ryumin attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading business persons involved in the economic sector, which provides a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	
886	Armen Sumbatovich GASPARYAN (Russian: Армен Сумбатович ГАСПАРЯН)	Publicist, propagandist, member of "Russia Today" board DOB: 04.07.1975 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Armen Gasparyan runs his own show "Nablyudenye" for Russian media outlet Sputnik and a radio show on "Vesti FM". He also publishes books and audiobooks and acts as an expert in radio show "Polnyi kontakt" ("Full contact") of another propagandist Vladimir Solovyov. Gasparyan has consistently propagated narratives in line with the Kremlin's propaganda. He has used logical fallacies to explain international affairs, denied Ukrainian sovereignty over Crimea, and defended Russia's actions in the Kerch Strait when it captured a Ukrainian ship. He continues to publish pro-Russian propaganda related to the Russian invasion of Ukraine and actively denies Ukraine's sovereignty. He is therefore actively supporting actions or policies, which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	15.3.2022
887	Artyom/ Artem Grigoryevich SHEYNIN (Russian: Артем Григорьевич ШЕЙНИН)	Russian propagandist and presenter of talk show "Vremya Pokazhet" ("Time will tell") on the state-controlled Channel One (Russian: Первый канал) DOB: 26.01.1966 POB: Moscow, Russian Federation	Artyom Sheynin is a Russian propagandist and presenter of talk show "Vremya Pokazhet" ("Time will tell") on the state-controlled TV Channel One. He made statements in support of the illegal annexation of Crimea and recognition of the independence of the so-called Donetsk and Lugansk People's Republics. In his live broadcasts, Sheynin promotes ethnic hatred between Ukrainians and Russians, denies the sovereignty and territorial integrity of Ukraine, and slanders Putin's opponents in Russia.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Gender: male Nationality: Russian	Talking about 24 February 2022, the day of the Russian full-scale unjustified military aggression against Ukraine, Sheynin stated that the Russian operation in Ukraine was inevitable and its purpose was to force the Ukrainian authorities to maintain peace. He is therefore actively supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	
888	Dmitry Yevgenovich KULIKOV (Russian: Дмитрий Евгеньевич КУЛИКОВ)	Expert of the RF State Duma Committee on CIS Affairs and Relations with Compatriots. Film producer, TV and radio presenter. Member of the Public Council under the Ministry of Defence of the Russian Federation DOB: 18.11.1967 POB: Shakhryorsk, Donbas region, Ukraine Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Kulikov is a pro-Kremlin propagandist. He made public comments on the state-owned TV channels in line with the Kremlin's narrative on the situation in Donbas region. He also justified the actions of Russian authorities threatening the integrity and territorial sovereignty of Ukraine, such as the suspension of the implementation of the Minsk Agreements or the decision to recognise the "independent republics of Donbas and Luhansk". He is therefore actively supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	15.3.2022
889	Konstantin Lvovich ERNST (Russian: Константин Львович ЭРНСТ)	CEO of Channel One Russia (Russian: Первый канал) DOB: 06.02.1961 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Konstantin Ernst is the CEO of Channel One Russia – one of the largest Russian media companies, which has been used for propaganda purposes by the Russian authorities for many years. In this position, he is responsible for organising and disseminating anti-Ukrainian propaganda of the Russian authorities. He also received the highest State awards, including the orders For Services to the Fatherland, the Order of Friendship, letters of appreciation and prizes from the government and the President of the Russian Federation, as well as the medal "To the participant in the military operation in Syria". He is therefore supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is also one of the leading business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
890	Marina Vladimirovna SECHINA (Russian:Марина Владимировна СЕЧИНА)	Owner of LLC "Stankoflot" DOB: 1962 Nationality: Russian Gender: female	Marina Sechina is a former wife of Igor Sechin, the CEO of Rosneft. She has used connections with various actors in the Russian government and Russian business structures, including with her former husband, for personal benefit. Businesses owned by Sechina participated in the preparation of the Winter Olympic Games in Sochi in 2014. She owns LLC "Stankoflot", which receives contracts without tender with the State Corporation for Assistance to Development, Production and Export of Advanced Technology Industrial Product (Rostec). Moreover, she is Head of FTSSR CJSC and owner of a stake in RK-Telekom. She is therefore benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
891	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (Russian: Сулейман Абусаидович КЕРИМОВ)	Owner of the financial and industrial group Nafta Moscow Member of the Council of the Federation from the Republic of Dagestan DOB: 12.03.1966 POB: Derbent, Dagestan, Russian Federation Nationality: Russian Gender: Male	Suleyman Kerimov is the owner of the financial and industrial group Nafta Moscow. The net worth of Kerimov and his family is estimated at USD 9,8 billion. He received large sums of money from Sergei Roldugin, who is the caretaker of Vladimir Putin's wealth. On 24 February 2022, Kerimov attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
892	Tigran Oganessian KHUDAVERDYAN (Russian:Тигран Оганесович ХУДАВЕРДЯН)	Executive Director & Deputy CEO at Yandex NV DOB: 28.12.1981 POB: Yerevan, Armenia Nationality: Armenian Gender: male	Tigran Khudaverdyan is the executive director of Yandex – one of the leading technology companies in Russia, which specializes in intelligent products and services powered by machine learning. Yandex's former head of news accused the company of being a "key element in hiding information" from Russians about the war in Ukraine. Moreover, the company has been warning Russian users looking for news about Ukraine on its search engine of unreliable information on the internet, after the Russian Government threatened Russian media over what they publish.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			On 24 February 2022, Khudavernyan attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Furthermore, he is one of the leading business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	
893	Vladimir Valerievich RASHEVSKY / Vladimir Valerjevich RASHEVSKIY (Russian: Владимир Валерьевич РАШЕВСКИЙ)	Chief Executive Officer & Director at EuroChem Group AG DOB: 29.09.1973 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Rashevsky is the CEO and Director of EuroChem Group AG, one of the world's largest producers of mineral fertilisers. Previously (between 2004 and 2020) he was the CEO of a coal company JSC SUEK. These are major Russian companies, co-owned by Russian billionaire Andrei Melchchenko, which generate and provide substantial revenue to the Russian government. They also cooperate with Russian authorities, including Vladimir Putin. EuroChem Group companies supplied ammonia nitrate to the occupied areas of Donbas. SUEK signed contracts with Crimean sanatoriums for employee's health programs. He is therefore supporting, materially or financially, or benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, Rashevsky attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	15.3.2022*

Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
57	ROSNEFT AERO (RN AERO) (Russian: Роснефть-Аэро / РН-Аэро)	Address: 15, Malaya Kaluzhskaya Str., Moscow, 119071, Russian Federation Telephone: +7 (499) 517-76-56; +7 (499) 517-76-55 (fax) Website: https://www.rosneft-aero.ru/en/ Email: info@rn-aero.rosneft.ru	Rosneft Aero delivers jet fuel to the Simferopol Airport, which provides air flight connection between the territory of the illegally annexed Crimea and Sevastopol and Russia. It thus contributes to the consolidation of the Crimean Peninsula into the Russian Federation. Therefore, Rosneft Aero supports, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
58	JSC ROSBORONEXPORT (Russian: АО Росборонэкспорт)	Address: 27 Stromynka Str., Moscow, 107076, Russian Federation Telephone: +7 (495) 739 60 17 / +7 (495) 534 61 40 Website: http://roe.ru/en/ Email: roe@roe.ru	Rosboronexport is Russia's only official state intermediary for the export and import of military and dual-use products, technologies and services. Rosboronexport is a subsidiary company of Rostec, a state owned corporation that oversees the research and development of military technologies, and owns several production facilities which play an instrumental role in the deployment of those technologies into operation on the battlefield. Arms sales provide an important source of hard currency to the Russian government. They are also used to advance Russia's economic and strategic objectives. From 2000 to 2020 Rosboronexport sold USD 180 billion worth of arms to foreign customers. Therefore, Rosboronexport is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022
59	JSC NPO High Precision Systems (Russian: АО НПО Высокооточные комплексы)	Address: 7 Kievskaya Str., Moscow, 121059, Russian Federation Telephone: +7 (495) 981-92-77 fax: +7 (495) 981-92-78 Email: npovk@npovk.ru Website: https://www.npovk.ru	High Precision Systems is a Russian developer and manufacturer of weapons. It is a leader in the engineering and production of tactical ballistic missile systems in Russia. High Precision Systems is a Rostec subsidiary. The Russian Armed Forces used weapons produced by the High Precision Systems during the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. Therefore, High Precision Systems is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
60	JSC Kurganmashzavod (Russian: ПАО Курганмашзавод)	Address: 17 1j Mashinostroitel' Ave., 640021, Kurgan, Russian Federation Telephone: +7 (3522) 23-20-83, +7 (3522) 47-19-99; Fax: +7 (3522) 23-20-71, +7 (3522) 23-20-82 Email: kmz@kmz.ru Website: https://www.kurganmash.ru	Kurganmashzavod is a major Russian military-industrial-complex company. The BMP-3 infantry fighting vehicles delivered by the Kurganmashzavod to the Russian Armed Forces were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Kurganmashzavod is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
61	JSC Russian Helicopters (Russian: АО Вертолеты России)	Address: 1 Bolshaya Pionerskaya Str., 115054, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 981-63-67 Website: http://www.russianhelicopters.aero Email: info@rhc.aero	Russian Helicopters is a major Russian helicopter manufacturing company. The Ka-52 "Alligator" military helicopters produced by Russian Helicopters were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Russian Helicopters is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
62	PlSC United Aircraft Corporation (Russian: ПАО Объединённая авиастроительная корпорация)	Address: 1 Bolshaya Pionerskaya Str., 115054, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 926-1420 Website: https://www.uacrussia.ru/ Email: office@uacrussia.ru	United Aircraft Corporation is a Russian manufacturer of civil and military aircraft. Together with its affiliate companies it controls 100 % of Russia's military aircraft production. The fighter aircraft produced by United Aircraft Corporation were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, United Aircraft Corporation is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
63	JSC United Shipbuilding Corporation (Russian: АО Объединённая судостроительная корпорация)	Address: 11 Bolshaya Tatarskaya Str., Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 617 33 00 Website: https://www.aosk.ru Email: info@aosk.ru	The United Shipbuilding Corporation is a Russian state-owned shipbuilding conglomerate, which is the main provider of military warships to the Russian Navy. It owns multiple shipyards and design bureaus. The "Pyotr Morgunov" project 11711 large landing ship, built by the United Shipbuilding Corporation, took part in the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. The "Vasily Bykov" project 22160 patrol ship of the Black Sea Fleet, designed by United Shipbuilding Corporation, also participated in the Russian aggression against Ukraine.	15.3.2022

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Furthermore, "Almaz" design bureau, owned by the United Shipbuilding Corporation, developed the project 22800 corvettes, some of which were built at the shipyards located on the territory of the illegally annexed Crimea and Sevastopol, which contributed to the militarization of the Crimean Peninsula. Therefore, JSC United Shipbuilding Corporation is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	
64	JSC Research and Production Corporation URALVAGONZAVOD (Russian: АО "Научно-производственная корпорация Уралвагонзавод")	Address: 28 Vostochnoe shosse, 622007, Nizhny Tagil, Sverdlovsk region, Russian Federation Telephone: +7 3435 34 5000; +7 3435 33 47 12 Email: web@uvz.ru Website: http://uralvagonzavod.ru	Uralvagonzavod is a large Russian machine building corporation. It is the only military tank manufacturer in Russia. The T-72B3 tanks delivered by Uralvagonzavod to the Russian Armed Forces were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Uralvagonzavod is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
65	JSC Zelenodolsk Shipyard [A. M. Горького] M. Gorky Zelenodolsk Plant] (Russian: АО "Зеленодольский завод имени А. М. Горького")	Address: 5, Zavodskaya Str., 422546 Zelenodolsk, Republic of Tatarstan, Russian Federation Telephone: +7 (84371) 5-76-10, Fax: +7 (84371) 5-78-00 Website: https://www.zdship.ru Email: info@zdship.ru	Zelenodolsk Shipyard is one of the largest shipbuilding enterprises in Russia. It built the "Vasily Bykov" Black Sea Fleet patrol ship, which took part in the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. On 24 February 2022 "Vasily Bykov" attacked Ukrainian soldiers defending Snake Island. Therefore, Zelenodolsk Shipyard is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022

VENDIMI KËSHILLIT (CFSP) 2022/430

më 15 mars 2022

ndryshimi i Vendimit 2014/512/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë

të Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 31 korrik 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/512/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Më 24 shkurt 2022, Presidenti i Federatës Ruse njoftoi një operacion ushtarak në Ukrainë dhe forcat e armatosura ruse filluan një sulm ndaj Ukrainës. Ai sulm është një shkelje e hapur e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.
- (4) Në konkluzionet e tij të 24 shkurtit 2022, Këshilli Evropian dënoi në termat më të ashpër të mundshëm agresionin ushtarak të paprovokuar dhe të pajustificuar të Federatës Ruse kundër Ukrainës. Me veprimet e saj të paligjshme ushtarake, Rusia po shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe parimet e Kartës së OKB-së dhe po minon sigurinë dhe stabilitetin evropian dhe global. Këshilli Evropian bëri thirrje për përgatitjen urgjente dhe miratimin e një pakete të mëtejshme sanksionesh individuale dhe ekonomike.
- (5) Në funksion të gravitetit të situatës dhe në përgjigje të agresionit ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës, është e përshtatshme të futen masa të mëtejshme kufizuese. Në veçanti, është e përshtatshme të ndalohen të gjitha transaksionet me kompani të caktuara shtetërore. Është gjithashtu e përshtatshme të ndalohet ofrimi i çdo shërbimi të vlerësimit të kreditit, si dhe aksesit në çdo shërbim abonimi në lidhje me aktivitetet e vlerësimit të kredisë, për çdo person ose ent rus. Për më tepër, është e përshtatshme të forcohen kufizimet e eksportit në lidhje me mallrat dhe teknologjinë me përdorim të dyfishtë, si dhe mallrat dhe teknologjinë që mund të kontribuojnë në përmirësimin teknologjik të sektorit të mbrojtjes dhe sigurisë së Rusisë, dhe të zgjerohet lista e personave të lidhur me mbrojtjen dhe industrinë e Rusisë. bazë, të cilat i nënshtrohen atyre kufizimeve. Për më tepër, është e përshtatshme të ndalohen investimet e reja në sektorin energjetik rus dhe të vendoset një kufizim gjithëpërfshirës i eksportit për pajisjet, teknologjinë dhe shërbimet për industrinë e energjisë në Rusi, me përjashtim të industrisë bërthamore dhe sektorit të rrjedhës së poshtme të transportit të energjisë. Së fundi, është e përshtatshme të futen kufizime të mëtejshme tregtare në lidhje me hekurin dhe çelikun, si dhe mallrat e luksit.
- (6) Veprime të mëtejshme nga ana e Unionit nevojiten për të zbatuar disa masa.
- (7) Prandaj, Vendimi 2014/512/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/512/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) është futur neni i mëposhtëm:

‘Neni 1aa

1. Ndalohet përfshirja e drejtpërdrejtë ose e tërthortë në çdo transaksion me:

- (a) një person juridik, subjekt ose organ i themeluar në Rusi, i cili kontrollohet publikisht ose me mbi 50% pronësi publike ose në të cilin Rusia, qeveria e saj ose Banka Qendrore Ruse kanë të drejtë të marrin pjesë në fitime ose me të cilin Rusia, qeveria e saj ose Banka Qendrore Ruse ka marrëdhënie të tjera thelbësore ekonomike, të listuara në Aneksin X;

(1) Vendimi i Këshillit 2014/512/CFSP i 31 korrikut 2014 në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë [OJ L 229, 31.7.2014, f. 13].

- (b) një person juridik, ent ose organ i themeluar jashtë Bashkimit, të drejtat pronësore të të cilit janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për më shumë se 50% nga një ent i renditur në Aneksin X; ose
- (c) një person juridik, subjekt ose organ që vepron në emër ose në drejtimin e një subjekti të përmendur në pikën (a) ose (b) të këtij paragrafi.
2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për ekzekutimin deri më 15 maj 2022 të kontratave të lidhura para datës 16 mars 2022 ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.
3. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për:
- (a) transaksionet të cilat janë rreptësisht të nevojshme për blerjen, importin ose transportin e lëndëve djegëse fosile, në veçanti të qymyrit, naftës dhe gazit natyror, si dhe titanit, aluminit, bakrit, nikelit, paladiomit dhe mineralit të hekurit nga ose përmes Rusisë në Bashkimin Evropian;
- (b) transaksionet në lidhje me projektet energjetike jashtë Rusisë, në të cilat një person juridik, entitet ose organ i listuar në Aneksin X është aksionar i pakicës.;
- (2) është futur neni i mëposhtëm:
- 'Neni 1g
1. Që nga 15 prilli 2022, do të ndalohet ofrimi i shërbimeve të vlerësimit të kredisë për çdo shtetas ose person fizik rus që banon në Rusi ose çdo person juridik, subjekt ose organ të vendosur në Rusi.
2. Që nga 15 prilli 2022, do të ndalohet ofrimi i aksesit në çdo shërbim abonimi në lidhje me aktivitetet e vlerësimit të kredisë për çdo shtetas ose person fizik rus që banon në Rusi ose çdo person juridik, entitet ose organ të vendosur në Rusi.
3. Paragrafët 1 dhe 2 nuk zbatohen për shtetasit e një Shteti Anëtar ose personat fizikë që kanë një leje qëndrimi të përkohshme ose të përhershme në një Shtet Anëtar.;
- (3) në nenin 3, paragrafi 7 zëvendësohet si vijon:
- '7. Kur vendoset për kërkesat për autorizime në përputhje me paragrafët 4 dhe 5, kompetentautoritetet nuk do të japin autorizim nëse kanë arsye të arsyeshme për të besuar se:
- (i) përdoruesi përfundimtar mund të jetë një përdorues fundor ushtarak, një person fizik ose juridik, entitet ose organ i renditur në Aneksin IV ose që mallrat mund të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak;
- (ii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse synohet për avionin ose industrinë hapësinore; ose
- (iii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare të lidhur ka për qëllim sektorin e energjisë, përveç rasteve kur një shitje, furnizim, transferim ose eksport i tillë ose asistencë teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas përjashtimeve të përmendura në paragrafët 3 deri në 6 të nenit 4.;
- (4) në nenin 3a, paragrafi 7 zëvendësohet si vijon:
- '7. Kur vendoset për kërkesat për autorizime në përputhje me paragrafët 4 dhe 5 të këtij Neni, Autoritetet kompetente nuk do të japin autorizim nëse kanë arsye të arsyeshme për të besuar se:
- (i) përdoruesi përfundimtar mund të jetë një përdorues fundor ushtarak, një person fizik ose juridik, entitet ose organ i renditur në Aneksin IV ose që mallrat mund të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak;
- (ii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse synohet për avionin ose industrinë hapësinore; ose
- (iii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare të lidhur ka për qëllim sektorin e energjisë, përveç rasteve kur një shitje, furnizim, transferim ose eksport i tillë ose asistencë teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas përjashtimeve të përmendura në paragrafët 3 deri në 6 të nenit 4.;

- (5) në nenin 3b, paragrafi 1 Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian zëvendësohet si vijon:
- '1. Në lidhje me personat, juridike të listuara në aneksin dhe 3a të këtij vendimi, dhe pa paragjykuar kërkesat e autorizimit në përputhje me Rregulloren (BE) 2021/821, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mallrave dhe teknologjisë me përdorim të dyfishtë dhe mallrave dhe teknologjisë të përmendura në nenin 3a të këtij vendimi, ose dhënien e asistencës teknike ose financiare përkatëse pasi të kenë përcaktuar:
- (a) që këto mallra ose teknologji ose asistencë teknike ose financiare e lidhur me to janë të nevojshme për parandalimin ose zbutjen urgjente të një ngjarjeje që mund të ketë një ndikim serioz dhe të rëndësishëm në shëndetin dhe sigurinë e njerëzve ose mjedisin; ose
- (b) që këto mallra ose teknologji ose asistencë teknike ose financiare e lidhur me to duhet të paguhet sipas kontratave të lidhura përpara datës 26 shkurt 2022, ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e një kontrate të tillë, me kusht që autorizimi të kërkohej përpara datës 1 maj 2022.'
- (6) Neni 4 zëvendësohet si vijon:
- 'Neni 4
1. Ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave dhe teknologjive të caktuara të përshtatshme për disa kategori të projekteve të kërkimit dhe prodhimit, me origjinë ose jo nga Bashkimi, për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusia, duke përfshirë Zonën e saj Ekskluzive Ekonomike dhe Shelfin Kontinental, ose për përdorim në Rusi, duke përfshirë Zonën e saj Ekskluzive Ekonomike dhe Shelfin Kontinental.
- Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky paragraf.
2. Do të ndalohet që:
- (a) të ofrojë asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi ose shërbime të tjera në lidhje me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 dhe me sigurimin, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e këtyre mallrave dhe teknologjisë, drejtpërdrejt ose tërthorazi për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi, ose për përdorim në Rusi;
- (b) të sigurojë financim ose ndihmë financiare në lidhje me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 për çdo shitje, furnizim, transferim ose eksport të atyre mallrave dhe teknologjisë, ose për ofrimin e asistencës teknike të lidhur, shërbimeve të ndërmjetësimit ose shërbimeve të tjera, drejtpërdrejt ose tërthorazi për ndonjë person fizik ose juridik, ent ose organ në Rusi, ose për përdorim në Rusi.
3. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mallrave ose teknologjisë, ose për ofrimin e asistencës teknike ose financiare, të nevojshme për:
- (a) transportin e lëndëve djegëse fosile, në veçanti të qymyrit, naftës dhe gazit natyror, nga ose përmes Rusisë drejt Bashkimit; ose
- (b) parandalimi ose zbutja urgjente e një ngjarjeje që mund të ketë një ndikim serioz dhe të rëndësishëm në shëndetin dhe sigurinë e njerëzve ose mjedisin.
4. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 17 shtator 2022 të një detyrimi që rrjedh nga një kontratë e lidhur përpara datës 16 mars 2022, ose nga kontratat ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e një kontrate të tillë, me kusht që autoriteti kompetent të jetë informuar. të paktën pesë ditë pune përpara.
5. Ndalimet në paragrafin 2 nuk do të zbatohen për sigurimin ose risigurimin e ndonjë personi juridik, subjekti ose organi që është themeluar ose krijuar sipas ligjit të një Shteti Anëtar në lidhje me aktivitetet e tij jashtë sektorit të energjisë në Rusi.
6. Me përjashtim të paragrafëve 1 dhe 2, autoritetet kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata i konsiderojnë të përshtatshme, shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin dhe ofrimin e asistencës teknike ose financiare, pasi të kenë përcaktuar se:
- (a) është e nevojshme për sigurimin e furnizimit kritik me energji brenda Bashkimit; ose

(b) ai ka për qëllim përdorimin ekskluziv të subjekteve në pronësi, ose të kontrolluara vetëm ose bashkërisht nga një person juridik, entitet ose organ i cili është i inkomporuar ose i krijuar sipas ligjit të një Shteti Anëtar.

7. Shteti Anëtar ose Shtetet Anëtare në fjalë informojnë Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 6 brenda dy javësh nga autorizimi.';

(7) Neni 4a zëvendësohet si vijon:

'Neni 4a

1. Do të ndalohet që:

(a) të marrë ndonjë pjesëmarrje të re ose të zgjerojë çdo pjesëmarrje ekzistuese në çdo person juridik, entitet ose organ të inkomporuar ose të krijuar sipas ligjit të Rusisë ose ndonjë vendi tjetër të tretë dhe që operon në sektorin e energjisë në Rusi;

(b) jepni ose jeni pjesë e ndonjë marrëveshjeje për të dhënë ndonjë hua ose kredi të re ose për të siguruar financim, duke përfshirë kapitalin e vet, për çdo person juridik, entitet ose organ të inkomporuar ose të krijuar sipas ligjit të Rusisë ose ndonjë vendi tjetër të tretë dhe që operon në sektorin e energjisë në Rusi, ose për qëllimin e dokumentuar të financimit të një personi, entiteti ose organi të tillë juridik;

(c) të krijojë çdo sipërmarrje të re të përbashkët me çdo person juridik, subjekt ose organ të inkomporuar ose të krijuar sipas ligjit të Rusisë ose çdo vendi tjetër të tretë dhe që operon në sektorin e energjisë në Rusi;

(d) ofrojnë shërbime investimi që lidhen drejtpërdrejt me aktivitetet e përmendura në pikat (a), (b) dhe (c).

2. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, çdo aktivitet të përmendur në paragrafin 1, pasi të kenë përcaktuar se:

(a) është e nevojshme për sigurimin e furnizimit kritik me energji brenda Bashkimit, si dhe transportin e lëndëve djegëse fosile, veçanërisht të qymyrit, naftës dhe gazit natyror, nga ose përmes Rusisë në Union; ose

(b) ka të bëjë ekskluzivisht me një person juridik, entitet ose organ që operon në sektorin e energjisë në Rusi në pronësi të një personi juridik, entiteti ose organi i cili është i inkomporuar ose i krijuar sipas ligjit të një Shteti Anëtar.

3. Shteti Anëtar ose Shtetet Anëtare në fjalë informojnë Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 2 brenda dy javësh nga autorizimi.';

(8) në nenin 4f, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

'1. Menaxheri i rrjetit për funksionet e rrjetit të menaxhimit të trafikut ajror të qiellit të vetëm evropian do të mbështesë Komisionin dhe Shtetet Anëtare në sigurimin e zbatimit dhe pajtueshmërisë me nenin 4e. Menaxheri i rrjetit, në veçanti, do të refuzojë të gjitha planet e fluturimit të paraqitura nga operatorët e avionëve që tregojnë një qëllim për të kryer aktivitete mbi territorin e Bashkimit që përbëjnë shkelje të këtij Vendimi, në mënyrë që piloti të mos lejohet të fluturojë.';

(9) janë futur nenet e mëposhtme:

'Neni 4i

1. Do të ndalohet:

(a) të importojë, drejtpërdrejt ose tërthorazi, produkte hekuri dhe çeliku në Bashkim nëse:

(i) me origjinë nga Rusia; ose

(ii) janë eksportuar nga Rusia;

(b) për të blerë, drejtpërdrejt ose tërthorazi, produkte hekuri dhe çeliku që ndodhen ose kanë origjinën në Rusi;

(c) për të transportuar produkte hekuri dhe çeliku nëse ato kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia në ndonjë vend tjetër;

- (d) për të ofruar, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian drejtpërdrejt ose tërthorazi, asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi, financim ose asistencë financiare, duke përfshirë derivativët financiarë, si dhe sigurime dhe risigurime, në lidhje me ndalimet në pikat (a), (b) dhe (c).

Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky paragraf.

2. Ndalimet në paragrafin 1 nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 17 qershor 2022 të kontratave të lidhura para datës 16 mars 2022, ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.

Neni 4j

1. Ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave luksoze për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi ose për përdorim në Rusi.
 2. Ndalimi i përmendur në paragrafin 1 do të zbatohet për mallrat e luksit për aq sa vlera e tyre kalon 300 euro për artikull.
 3. Ndalimi i përmendur në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për mallrat që janë të nevojshme për qëllime zyrtare të misioneve diplomatike ose konsullore të Shteteve Anëtare ose vendeve partnere në Rusi ose të organizatave ndërkombëtare që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare, ose për sendet personale të stafin e tyre.
 4. Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.;
- (10) në nenin 7(1), pika (a) zëvendësohet me sa vijon:
- (a) personat juridikë, subjektet ose organet e listuara në Aneksin I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX ose X, ose të përmendura në pikën (b) ose (c) të nenit 1(1), në pikën (b) ose (c) të nenit 1(2), në pikën (c) ose (d) të nenit 1(3), në pikën (b) ose (c) të nenit 1(4), në pikën (a), (b) ose (c) të nenit 1a, në pikën (b) ose (c) të nenit 1aa, në nenin 1e, ose në nenin 1g.;
- (11) Aneksat ndryshohen siç përcaktohet në shtojcën e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 15 mars 2022.

Për Këshillin
Presidenti
 J.-Y. LE DRIAN

(1) Në Aneksin IV të Vendimit 2014/512/CFSP, futen shënimet e mëposhtme:

‘Amur Shipbuilding Factory PJSC

AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (AO Qendra e Ndërtimit të Anijeve dhe Riparimit të Anijeve Sh.A)

AO Kronshtadt

Avant Space LLC

Baikal Electronics

Center for Technological Competencies in Radiophotonics (Qendra për Kompetencat Teknologjike në Radioftonikë)

Central Research and Development Institute Tsiklon (Instituti Qendror i Kërkimit dhe Zhvillimit Tsiklon)

Crocus Nano Electronics

Dalzavod Ship-Repair Center (Qendra për riparimin e anijeve Dalzavod)

Elara

Electronic Computing and Information Systems (Informatikë Elektronike dhe Sistemet e Informacionit)

ELPROM

Engineering Center Ltd.

Forss Technology Ltd.

Integral SPB

JSC Element

JSC Pella-Mash

JSC Shipyard Vympel

Kranark LLC

Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)

LLC Center

MCST Lebedev

Miass Machine-Building Factory

Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Qendra e Kërkimit dhe Zhvillimit Mikroelektronik Novosibirsk)

MPI VOLNA

N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (Urdhri N.A. Dollezhal i

Institutit të Kërkimit dhe Projektimit të Leninit të Inxhinierisë së Energjisë)

Nerpa Shipyard

NM-Tekh

Novorossiysk Shipyard JSC

NPO Electronic Systems

NPP Istok

NTC Metrotek

OAO GosNIIkhimanalit

OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era

OJSC TSRY

OOO Elkomtek (Elkomtex)

OOO Planar

OOO Sertal

Photon Pro LLC

Photon Pro LLC

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

PJSC Zvezda
 Production Association Strela (Shoqata e prodhimit Strela)
 Radioavtomatika
 Research Center Module (Moduli i Qendrës Kërkimore)
 Robin Trade Limited
 R. Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (R.Ye.Alekseyev Byroja Qendrore e Dizajnit për Anijet Hydrofoil)
 Rubin Sever Design Bureau (Byroja e Dizajnit Rubin Sever)
 Russian Space Systems (Sisteme Hapsinore Ruse)
 Rybinsk Shipyard Engineering (Inxhinieri e kantierit të anijeve Rybinsk)
 Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Instituti i Kërkimeve Shkencore të Kimisë së Aplikuar)
 Scientific-Research Institute of Electronics (Instituti Kërkimor Shkencor i Elektronikës)
 Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Instituti i Kërkimeve Shkencore të Sistemeve Hipersonike)
 Scientific Research Institute NII Submikron (Instituti i Kërkimeve Shkencore NII Submikron)
 Sergey IONOV
 Serniya Engineering
 Severnaya Verf Shipbuilding Factory (Fabrika e Ndërtimit të Anijeve Severnaya Verf)
 Ship Maintenance Center Zvezdochka (Qendra e Mirëmbajtjes së Anijeve Zvezdochka)
 State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GKNIPAS) (Zona Shtetërore e Testimit Shkencor të Sistemeve të Avionëve (GKNIPAS))
 State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya (Byroja Shtetërore e Dizajnit të Ndërtimit të Makinave Raduga Bereznya)
 State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute (Qendra Shkencore Shtetërore AO GNTs RF—FEI A.I. Instituti Fiziko-Energjik Leypunskiy)
 State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNII mash) (Instituti Shtetëror i Kërkimeve Shkencore i Makinerisë Bakhirev (GosNII mash))
 Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (Qendra e projektimit kolektiv të qarqeve dhe moduleve të integruara të mikrolëve dhe fotonikë Tomsk)
 UAB Pella-Fjord
 United Shipbuilding Corporation JSC “35th Shipyard”
 United Shipbuilding Corporation JSC “Astrakhan Shipyard”
 United Shipbuilding Corporation JSC “Aysberg Central Design Bureau”
 United Shipbuilding Corporation JSC “Baltic Shipbuilding Factory”
 United Shipbuilding Corporation JSC “Krasnoye Sormovo Plant OJSC”
 United Shipbuilding Corporation JSC SC “Zvyozdochka”
 United Shipbuilding Corporation “Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar”
 United Shipbuilding Corporation “Scientific Research Design Technological Bureau Onega”
 United Shipbuilding Corporation “Sredne-Nevsky Shipyard”
 Ural Scientific Research Institute for Composite Materials
 Urals Project Design Bureau Detal
 Vega Pilot Plant
 Vertikal LLC
 Vladislav Vladimirovich Fedorenko
 VTK Ltd
 Yaroslavl Shipbuilding Factory
 ZAO Elmiks-VS
 ZAO Sparta
 ZAO Svyaz Inzhiniring’;

(2) si Shtojcë X në Vendimin Fletorja Zyrtare e Bashkimit 2014/512/CFSP shtohet si më poshtë: Evropian

'ANEKSI X

LISTA E SHOQËRIVE SHTETËRORE TË REFERUARA NË NEN 1aa

- OPK OBORONPROM
- UNITED AIRCRAFT CORPORATION (KORPORATA E BASHKUARA E AIRCRAFT)
- URALVAGONZAVOD
- ROSNEFT
- TRANSNEFT
- GAZPROM NEFT
- ALMAZ-ANTEY
- KAMAZ
- ROSTEC (RUSSIAN TECHNOLOGIES STATE CORPORATION) | ROSTEC (KORPORATA SHTETËRORE E TEKNOLOGJISË RUSE)
- JSC PO SEVMASH
- SOVCOMFLOT
- UNITED SHIPBUILDING CORPORATION (KORPORATA E BASHKUARA E NDËRTIMIT TË ANIJEVE')

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/430**of 15 March 2022****amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 July 2014, the Council adopted Decision 2014/512/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) On 24 February 2022, the President of the Russian Federation announced a military operation in Ukraine and Russian armed forces began an attack on Ukraine. That attack is a blatant violation of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (4) In its conclusions of 24 February 2022, the European Council condemned in the strongest possible terms the Russian Federation's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. By its illegal military actions, Russia is grossly violating international law and the principles of the UN Charter and undermining European and global security and stability. The European Council called for the urgent preparation and adoption of a further individual and economic sanctions package.
- (5) In view of the gravity of the situation, and in response to Russia's military aggression against Ukraine, it is appropriate to introduce further restrictive measures. In particular, it is appropriate to prohibit all transactions with certain state-owned companies. It is also appropriate to prohibit the provision of any credit rating services, as well as access to any subscription services in relation to credit rating activities, to any Russian person or entity. Moreover, it is appropriate to tighten the export restrictions regarding dual-use goods and technology as well as goods and technology which might contribute to the technological enhancement of Russia's defence and security sector; and to expand the list of persons connected to Russia's defence and industrial base, which are subject to those restrictions. Furthermore, it is appropriate to prohibit new investments in the Russian energy sector, and to introduce a comprehensive export restriction on equipment, technology and services for the energy industry in Russia, with the exception of nuclear industry and the downstream sector of energy transport. Finally, it is appropriate to introduce further trade restrictions concerning iron and steel, as well as luxury goods.
- (6) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (7) Decision 2014/512/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/512/CFSP is amended as follows:

- (1) the following Article is inserted:

'Article 1aa

1. It shall be prohibited to directly or indirectly engage in any transaction with:
 - (a) a legal person, entity or body established in Russia, which is publically controlled or with over 50 % public ownership or in which Russia, its Government or the Russian Central Bank has the right to participate in profits or with which Russia, its Government or the Russian Central Bank has other substantial economic relationship, as listed in Annex X;

⁽¹⁾ Council Decision 2014/512/CFSP of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 13).

- (b) a legal person, entity or body established outside the Union whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by an entity listed in Annex X; or
 - (c) a legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of an entity referred to in point (a) or (b) of this paragraph.
2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to the execution until 15 May 2022 of contracts concluded before 16 March 2022 or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.
3. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to:
- (a) transactions which are strictly necessary for the purchase, import or transport of fossil fuels, in particular coal, oil and natural gas, as well as titanium, aluminium, copper, nickel, palladium and iron ore from or through Russia into the Union;
 - (b) transactions related to energy projects outside Russia in which a legal person, entity or body listed in Annex X is a minority shareholder.;
- (2) the following Article is inserted:

‘Article 1g

1. It shall be prohibited as of 15 April 2022 to provide credit rating services to any Russian national or natural person residing in Russia or any legal person, entity or body established in Russia.
2. It shall be prohibited as of 15 April 2022 to provide access to any subscription services in relation to credit rating activities to any Russian national or natural person residing in Russia or any legal person, entity or body established in Russia.
3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to nationals of a Member State or natural persons having a temporary or permanent residence permit in a Member State.;
- (3) in Article 3, paragraph 7 is replaced by the following:
- ‘7. When deciding on requests for authorisations in accordance with paragraphs 4 and 5, the competent authorities shall not grant an authorisation if they have reasonable grounds to believe that:
- (i) the end-user might be a military end-user, a natural or legal person, entity or body listed in Annex IV or that the goods might have a military end-use;
 - (ii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for aviation or the space industry; or
 - (iii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for the energy sector, unless such a sale, supply, transfer or export or the related technical or financial assistance is allowed under the exceptions referred to in paragraphs 3 to 6 of Article 4.;
- (4) in Article 3a, paragraph 7 is replaced by the following:
- ‘7. When deciding on requests for authorisations in accordance with paragraphs 4 and 5 of this Article, the competent authorities shall not grant an authorisation if they have reasonable grounds to believe that:
- (i) the end-user might be a military end-user, a natural or legal person, entity or body listed in Annex IV or that the goods might have a military end-use;
 - (ii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for aviation or the space industry; or
 - (iii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for the energy sector, unless such a sale, supply, transfer or export or the related technical or financial assistance is allowed under the exceptions referred to in paragraphs 3 to 6 of Article 4.;

(5) in Article 3b, paragraph 1 is replaced by the following:

‘1. With regard to the natural or legal persons, entities or bodies listed in Annex IV, by way of derogation from Articles 3 and 3a of this Decision, and without prejudice to the authorisation requirements pursuant to Regulation (EU) 2021/821, the competent authorities of the Member States may only authorise the sale, supply, transfer or export of dual-use goods and technology and the goods and technology referred to in Article 3a of this Decision, or the provision of related technical or financial assistance after having determined:

- (a) that such goods or technology or the related technical or financial assistance are necessary for the urgent prevention or mitigation of an event likely to have a serious and significant impact on human health and safety or the environment; or
- (b) that such goods or technology or the related technical or financial assistance are due under contracts concluded before 26 February 2022, or ancillary contracts necessary for the execution of such a contract, provided that the authorisation is requested before 1 May 2022.’

(6) Article 4 is replaced by the following:

‘Article 4

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, certain goods and technology suited to certain categories of exploration and production projects, whether or not originating in the Union, to any natural or legal person, entity or body in Russia, including its Exclusive Economic Zone and Continental Shelf, or for use in Russia, including its Exclusive Economic Zone and Continental Shelf.

The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this paragraph.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide technical assistance, brokering services or other services related to the goods and technology referred to in paragraph 1 and to the provision, manufacture, maintenance and use of those goods and technology, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in Russia, or for use in Russia;
- (b) provide financing or financial assistance related to the goods and technology referred to in paragraph 1 for any sale, supply, transfer or export of those goods and technology, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in Russia, or for use in Russia.

3. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the sale, supply, transfer or export of goods or technology, or to the provision of technical or financial assistance, necessary for:

- (a) the transport of fossil fuels, in particular coal, oil and natural gas, from or through Russia into the Union; or
- (b) the urgent prevention or mitigation of an event likely to have a serious and significant impact on human health and safety or the environment.

4. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the execution until 17 September 2022 of an obligation arising from a contract concluded before 16 March 2022, or ancillary contracts necessary for the execution of such a contract, provided that the competent authority has been informed at least five working days in advance.

5. The prohibitions in paragraph 2 shall not apply to the provision of insurance or reinsurance to any legal person, entity or body that is incorporated or constituted under the law of a Member State with regard to its activities outside the energy sector in Russia.

6. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the sale, supply, transfer or export and the provision of technical or financial assistance, after having determined that:

- (a) it is necessary for ensuring critical energy supply within the Union; or

- (b) it is intended for the exclusive use of entities owned, or solely or jointly controlled by a legal person, entity or body which is incorporated or constituted under the law of a Member State.

7. The Member State or Member States concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 6 within two weeks of the authorisation.;

- (7) Article 4a is replaced by the following:

'Article 4a

1. It shall be prohibited to:

- (a) acquire any new or extend any existing participation in any legal person, entity or body incorporated or constituted under the law of Russia or any other third country and operating in the energy sector in Russia;
- (b) grant or be part of any arrangement to grant any new loan or credit or otherwise provide financing, including equity capital, to any legal person, entity or body incorporated or constituted under the law of Russia or any other third country and operating in the energy sector in Russia, or for the documented purpose of financing such a legal person, entity or body;
- (c) create any new joint venture with any legal person, entity or body incorporated or constituted under the law of Russia or any other third country and operating in the energy sector in Russia;
- (d) provide investment services directly related to the activities referred to in points (a), (b) and (c).

2. By way of derogation from paragraph 1 the competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, any activity referred to in paragraph 1 after having determined that:

- (a) it is necessary for ensuring critical energy supply within the Union, as well as the transport of fossil fuels, in particular coal, oil and natural gas, from or through Russia into the Union; or
- (b) it exclusively concerns a legal person, entity or body operating in the energy sector in Russia owned by a legal person, entity or body which is incorporated or constituted under the law of a Member State.

3. The Member State or Member States concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 2 within two weeks of the authorisation.;

- (8) in Article 4f, paragraph 1 is replaced by the following:

'1. The Network Manager for air traffic management network functions of the single European sky shall support the Commission and the Member States in ensuring the implementation of, and compliance with, Article 4e. The Network Manager shall, in particular, reject all flight plans filed by aircraft operators indicating an intent to carry out activities over the territory of the Union that constitute a violation of this Decision, such that the pilot is not permitted to fly.;

- (9) the following Articles are inserted:

'Article 4i

1. It shall be prohibited:

- (a) to import, directly or indirectly, iron and steel products into the Union if they:
 - (i) originate in Russia; or
 - (ii) have been exported from Russia;
- (b) to purchase, directly or indirectly, iron and steel products which are located or which originated in Russia;
- (c) to transport iron and steel products if they originated in Russia or are being exported from Russia to any other country;

- (d) to provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services, financing or financial assistance, including financial derivatives, as well as insurance and re-insurance, related to the prohibitions in points (a), (b) and (c).

The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this paragraph.

2. The prohibitions in paragraph 1 shall not apply to the execution until 17 June 2022 of contracts concluded before 16 March 2022, or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

Article 4j

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, luxury goods to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia.
 2. The prohibition referred to in paragraph 1 shall apply to luxury goods insofar as their value exceeds EUR 300 per item.
 3. The prohibition referred to in paragraph 1 shall not apply to goods which are necessary for the official purposes of diplomatic or consular missions of Member States or partner countries in Russia or of international organisations enjoying immunities in accordance with international law, or to the personal effects of their staff.
 4. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.;
- (10) in Article 7(1), point (a) is replaced by the following:
- ‘(a) legal persons, entities or bodies listed in Annex I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX or X, or referred to in point (b) or (c) of Article 1(1), in point (b) or (c) of Article 1(2), in point (c) or (d) of Article 1(3), in point (b) or (c) of Article 1(4), in point (a), (b) or (c) of Article 1a, in point (b) or (c) of Article 1aa, in Article 1e, or in Article 1g;’
- (11) the Annexes are amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 March 2022.

For the Council
The President
J.-Y. LE DRIAN

ANNEX

(1) In Annex IV to Decision 2014/512/CFSP, the following entries are inserted:

‘Amur Shipbuilding Factory PJSC

AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC

AO Kronshtadt

Avant Space LLC

Baikal Electronics

Center for Technological Competencies in Radiophotonics

Central Research and Development Institute Tsiklon

Crocus Nano Electronics

Dalzavod Ship-Repair Center

Elara

Electronic Computing and Information Systems

ELPROM

Engineering Center Ltd.

Forss Technology Ltd.

Integral SPB

JSC Element

JSC Pella-Mash

JSC Shipyard Vympel

Kranark LLC

Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)

LLC Center

MCST Lebedev

Miass Machine-Building Factory

Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk

MPI VOLNA

N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering

Nerpa Shipyard

NM-Tekh

Novorossiysk Shipyard JSC

NPO Electronic Systems

NPP Istok

NTC Metrotek

OAo GosNIlkhimanalit

OAo Svetlovskoye Predpriyatiye Era

OJSC TSRY

OOO Elkomtek (Elkomtek)

OOO Planar

OOO Sertal

Photon Pro LLC

PJSC Zvezda
Production Association Strela
Radioavtomatika
Research Center Module
Robin Trade Limited
R. Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships
Rubin Sever Design Bureau
Russian Space Systems
Rybinsk Shipyard Engineering
Scientific Research Institute of Applied Chemistry
Scientific-Research Institute of Electronics
Scientific Research Institute of Hypersonic Systems
Scientific Research Institute NIJ Submikron
Sergey IONOV
Serniya Engineering
Severnaya Verf Shipbuilding Factory
Ship Maintenance Center Zvezdochka
State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS)
State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya
State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute
State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIMash)
Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center
UAB Pella-Fjord
United Shipbuilding Corporation JSC “35th Shipyard”
United Shipbuilding Corporation JSC “Astrakhan Shipyard”
United Shipbuilding Corporation JSC “Aysberg Central Design Bureau”
United Shipbuilding Corporation JSC “Baltic Shipbuilding Factory”
United Shipbuilding Corporation JSC “Krasnoye Sormovo Plant OJSC”
United Shipbuilding Corporation JSC SC “Zvyozdochka”
United Shipbuilding Corporation “Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar”
United Shipbuilding Corporation “Scientific Research Design Technological Bureau Onega”
United Shipbuilding Corporation “Sredne-Nevsky Shipyard”
Ural Scientific Research Institute for Composite Materials
Urals Project Design Bureau Detal
Vega Pilot Plant
Vertikal LLC
Vladislav Vladimirovich Fedorenko
VTK Ltd
Yaroslavl Shipbuilding Factory
ZAO Elmiks-VS
ZAO Sparta
ZAO Svyaz Inzhiniring;

- (2) the following is added as Annex X to Decision 2014/512/CFSP:

‘ANNEX X

LIST OF STATE OWNED COMPANIES REFERRED TO IN ARTICLE 1aa

OPK OBORONPROM
UNITED AIRCRAFT CORPORATION
URALVAGONZAVOD
ROSNEFT
TRANSNEFT
GAZPROM NEFT
ALMAZ-ANTEY
KAMAZ
ROSTEC (RUSSIAN TECHNOLOGIES STATE CORPORATION)
JSC PO SEVMASH
SOVCOMFLOT
UNITED SHIPBUILDING CORPORATION’
